

## Ungdata ਸਰਵੇਖਣ ਬਾਰੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਅਤੇ ਮਾਪਿਆਂ ਲਈ ਜਾਣਕਾਰੀ

ਇਸ ਸਾਲ, Ungdata ਸਰਵੇਖਣ ਤੁਹਾਡੀ ਨਗਰਪਾਲਿਕਾ ਜਾਂ ਕਾਉਂਟੀ ਦੇ ਉੱਚ-ਸੈਕੰਡਰੀ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ ਆਯੋਜਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਹ ਸਰਵੇਖਣ ਸਕੂਲ ਸਪਰਿੰਗ ਸਮੇਸਟਰ ਦੌਰਾਨ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸਦਾ ਉਦੇਸ਼ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਸੰਖੇਪ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨਾ ਹੈ ਕਿ ਨੌਜਵਾਨ ਕਿਵੇਂ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਹ ਆਪਣੇ ਖਾਲੀ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ ਕੀ ਕਰਦੇ ਹਨ।

### ਸਰਵੇਖਣ ਦਾ ਉਦੇਸ਼

- ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਸਥਾਨਕ ਰਾਜਨੇਤਾ ਅਤੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਇਹ ਦੱਸਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿਓ ਕਿ ਅੱਜ ਵੱਡਾ ਹੋਣਾ ਕਿਹੋ ਜਿਹਾ ਹੈ।
- ਉਹ ਗਿਆਨ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰੋ ਜੋ ਵੱਡੇ ਹੋ ਰਹੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਲਈ ਸਥਿਤੀ ਨੂੰ ਸੁਧਾਰਨ ਲਈ ਨਗਰਪਾਲਿਕਾ ਅਤੇ ਕਾਉਂਟੀ ਦੇ ਯਤਨਾਂ ਵਿੱਚ ਵਰਤਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।
- ਸਥਾਨਕ, ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਅਤੇ ਸਮੇਂ ਦੇ ਨਾਲ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੀ ਵਧ ਰਹੀ ਸਥਿਤੀ ਬਾਰੇ ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਖੋਜ ਡੇਟਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ।

### ਅਸੀਂ Ungdata ਵਿੱਚ ਕਿਸ ਬਾਰੇ ਪੁੱਛਦੇ ਹਾਂ?

- ਦੇਸ਼, ਮਨੋਰੰਜਨ ਅਤੇ ਮੀਡੀਆ ਦੀ ਵਰਤੋਂ
- ਪਰਿਵਾਰ, ਸਕੂਲ ਅਤੇ ਸਥਾਨਕ ਭਾਈਚਾਰਾ
- ਸਿਹਤ, ਤੰਦਰੁਸਤੀ ਅਤੇ ਜੀਵਨ ਦੀ ਗੁਣਵੱਤਾ
- ਯੋਗਸ਼ੀਲ, ਹਿੰਸਾ ਅਤੇ ਪਰੇਸ਼ਾਨੀ ਨਿਯਮਾਂ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਅਤੇ ਪਦਾਰਥਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ
- ਲਿੰਗ, ਗ੍ਰੈਂਡ ਪੱਧਰ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰਕ ਪਿਛੋਕੜ (ਉਦਾਹਰਨ ਲਈ, ਦੇਸ਼ ਦੀ ਪਿਛੋਕੜ/ਜਾਤੀ, ਰਹਿਣ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਅਤੇ ਮਾਪਿਆਂ ਦੀ ਸਿੱਖਿਆ ਦਾ ਪੱਧਰ)।

### Ungdata ਕਿਵੇਂ ਚਲਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ?

- ਸਰਵੇਖਣ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਸਕੂਲ ਦਾ ਇੱਕ ਘੰਟਾ ਵੱਖਰਾ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਜੋ ਕਿ ਇੱਕ ਬਾਲਗ ਦੀ ਮੌਜੂਦਗੀ ਵਿੱਚ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।
- ਸਰਵੇਖਣ ਇੱਕ ਬੇਤਰਤੀਬ ਇੱਕ-ਵਾਰ ਕੋਡ ਦੇ ਨਾਲ Ungdata ਦੇ ਜਵਾਬ ਪੰਨੇ 'ਤੇ ਲੋਗਇਨ ਕਰਕੇ ਇਲੈਕਟ੍ਰੋਨਿਕ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕੋਡ ਨੂੰ ਉੱਤਰਦਾਤਾ ਨਾਲ ਲਿੰਕ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।
- ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ ਵਿੱਚ ਬਕਸਿਆਂ 'ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾ ਕੇ ਜਵਾਬ ਦਿੰਦੇ ਹਨ।
- ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ ਵਿਚਲੇ ਸਵਾਲ ਅਤੇ ਜਵਾਬ ਚਾਹੁਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਕੇ ਸੁਣਾਏ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਹੈੱਡਫੋਨ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

### ਭਾਗੀਦਾਰੀ ਸਵੈਇੱਛਤ ਹੈ

- ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਚੁਣਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਹਿੰਸਾ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਨਹੀਂ।
- ਉੱਤਰਦਾਤਾ ਉਹਨਾਂ ਸਵਾਲਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜਿਹਨਾਂ ਦਾ ਉਹ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਉਹ ਚਾਹੁਣ ਤਾਂ ਰਸਤੇ ਵਿੱਚ ਜਵਾਬ ਦੇਣਾ ਬੰਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।
- 18 ਸਾਲ ਤੋਂ ਘੱਟ ਉਮਰ ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੇ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ/ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਭਾਗ ਲੈਣ ਤੋਂ ਰਿਜ਼ਵ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਸਰਵੇਖਣ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮਾਪਿਆਂ/ਸਰਪ੍ਰਸਤਾਂ ਨੂੰ ਸੰਪਰਕ ਅਧਿਆਪਕ/ਸਕੂਲ ਨੂੰ ਸੂਚਿਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਉਹ KORUS ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰਕੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।

### ਪਰਾਈਵੇਟ ਨੀਤੀ

- ਸਾਰੇ ਜਵਾਬਾਂ ਨੂੰ ਗੁਪਤ ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਸਰਵੇਖਣ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਹੋਣ 'ਤੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਪਛਾਣ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।
- ਨਿੱਜੀ ਡੇਟਾ ਨੂੰ ਇੱਕ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਸਥਾਨ ਵਿੱਚ ਸਟੋਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ, ਜਿੱਥੇ ਸਿਰਫ ਸੀਮਤ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਪਹੁੰਚ ਹੈ। ਸਰਵੇਖਣ ਦੇ ਪੂਰਾ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪੰਜ ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿੱਚ, ਖੋਜ ਅਤੇ ਵਿਕਾਸ ਕਾਰਜਾਂ ਵਿੱਚ ਹੋਰ ਵਰਤੋਂ ਲਈ ਡੇਟਾ ਨੂੰ ਅਗਿਆਤ ਅਤੇ ਪੁਰਾਲੇਖ ਵਿੱਚ ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

ਭਾਗੀਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਦੇਖਣ ਲਈ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਬਾਰੇ ਕਿਹੜਾ ਨਿੱਜੀ ਡੇਟਾ ਰਜਿਸਟਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਸੁਧਾਰ ਅਤੇ ਮਿਟਾਉਣ ਲਈ ਵੀ ਬੇਨਤੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਅਸੰਭਵ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਅਧਿਕਾਰ ਪੂਰੇ ਕੀਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਕਿਉਂਕਿ ਕੋਈ ਨਾਮ ਜਾਂ ਹੋਰ ਸਿੱਧਾ ਨਿੱਜੀ ਡੇਟਾ ਇਕੱਠਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਭਾਗੀਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਨਾਰਵੇਜੀਅਨ ਡੇਟਾ ਪ੍ਰੋਟੈਕਸ਼ਨ ਅਥਾਰਟੀ (Datatilsynet) ਨੂੰ ਵਿਰੋਧ ਕਰਨ ਅਤੇ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕਰਨ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ।

- ਨਿੱਜੀ ਡੇਟਾ ਨੂੰ ਪ੍ਰੋਸੈਸ ਕਰਨ ਦਾ ਕਾਨੂੰਨੀ ਆਧਾਰ ਇਹ ਹੈ ਕਿ Ungdata ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਸਮਾਜਿਕ ਹਿੱਤਾਂ ਦੀ ਰਾਖੀ ਕਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸਦਾ ਉਦੇਸ਼ ਖੋਜ ਹੈ।
- ਡਾਟਾ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸੇਵਾ Sikt (personvern@oslomet.no) ਨੇ ਮੁਲਾਂਕਣ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਨਿੱਜੀ ਡੇਟਾ ਦੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਨਿੱਜੀ ਡੇਟਾ ਐਕਟ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਹੈ।
- Ungdata ਵੈਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਗੋਪਨੀਯਤਾ ਅਤੇ ਖੋਜ ਨੈਤਿਕਤਾ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਪੜ੍ਹੋ: [www.ungdata.no/personvern/](http://www.ungdata.no/personvern/)

### ਤਿਆਰੀ

ਸਰਵੇਖਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸਦੀ ਲੋੜ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਸਕੂਲ ਸਿਹਤ ਸੇਵਾ ਸਟੈਂਡਬਾਏ 'ਤੇ ਰਹੇਗੀ।

### ਸਰਵੇਖਣ ਲਈ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹੈ

ਇਹ ਸਰਵੇਖਣ OsloMet ਵਿਖੇ NOVA (ਨਾਰਵੇਈ ਸਮਾਜਿਕ ਖੋਜ ਸੰਸਥਾ) ਦੁਆਰਾ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਓਸਲੋ ਮੈਟਰੋਪੋਲੀਟਨ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਅਤੇ ਨਸੀਲੇ ਪਦਾਰਥਾਂ ਅਤੇ ਅਲਕੋਹਲ ਲਈ ਖੇਤਰੀ ਮਹਾਰਤ ਕੇਂਦਰ (KORUS), ਮਿਊਂਸਪੈਲਿਟੀ ਦੀ ਤਰਫੋਂ।

### ਸੰਪਰਕ ਜਾਣਕਾਰੀ

#### ਗੋਪਨੀਯਤਾ ਬਾਰੇ ਪੁੱਛਗਿੱਛ:

NOVA 'ਤੇ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਮੈਨੇਜਰ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: [ungdata@oslomet.no](mailto:ungdata@oslomet.no).  
ਤੁਸੀਂ OsloMet 'ਤੇ ਡਾਟਾ ਸੁਰੱਖਿਆ ਅਫਸਰ ਨਾਲ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ: [personvernombud@oslomet.no](mailto:personvernombud@oslomet.no).

ਸਰਵੇਖਣ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਆਪਣੇ ਸਕੂਲ ਜਾਂ ਆਪਣੇ ਖੇਤਰੀ KORUS ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।